

**Italien-Triest: Anti-Grippe-Impfstoffe**  
**OJ S 137/2016 19/07/2016**  
**Auftragsbekanntmachung**  
**Lieferungen**

**Rechtsgrundlage:**  
Richtlinie 2014/24/EU

---

**Abschnitt I: Öffentlicher Auftraggeber****I.1. Name und Adressen**

Offizielle Bezeichnung: Servizio Centrale Unica di Committenza — FVG  
Postanschrift: Corso Cavour 1  
Ort: Trieste  
NUTS-Code: ITD44 Trieste  
Postleitzahl: 34132  
Land: Italien  
E-Mail: [segreteria@egas.sanita.fvg.it](mailto:segreteria@egas.sanita.fvg.it)  
Telefon: +39 0432554160  
Fax: +39 0432306241  
**Internet-Adresse(n):**  
Hauptadresse: [www.egas.sanita.fvg.it](http://www.egas.sanita.fvg.it)

**I.3. Kommunikation**

Die Auftragsunterlagen stehen für einen uneingeschränkten und vollständigen direkten Zugang gebührenfrei zur Verfügung unter: [www.egas.sanita.fvg.it](http://www.egas.sanita.fvg.it)  
Weitere Auskünfte erteilen/erteilt die oben genannten Kontaktstellen  
Angebote oder Teilnahmeanträge sind einzureichen an die oben genannten Kontaktstellen

**I.4. Art des öffentlichen Auftraggebers**

Regional- oder Kommunalbehörde

**I.5. Haupttätigkeit(en)**

Andere Tätigkeit: soggetto aggregatore ai sensi art. 9 comma 1 C1 dl.24.4.2014 n. 66

---

**Abschnitt II: Gegenstand****II.1. Umfang der Beschaffung****II.1.1. Bezeichnung des Auftrags**

Fornitura di vaccini antinfluenzali.

**II.1.2. CPV-Code Hauptteil**

33651660 Anti-Grippe-Impfstoffe

**II.1.3. Art des Auftrags**

Lieferauftrag

**II.1.4. Kurze Beschreibung**

Fornitura di vaccini antinfluenzali per campagna vaccinale 2016/2017.

### **II.1.5. Geschätzter Gesamtwert**

Wert ohne MwSt.: 1 020 559,44 EUR

### **II.1.6. Angaben zu den Losen**

Aufteilung des Auftrags in Lose: ja  
Angebote sind möglich für alle Lose

## **II.2. Beschreibung**

### **II.2.1. Bezeichnung des Auftrags**

Vaccino antinfluenzale sub/unità o split  
Los-Nr.: 1

### **II.2.2. Weitere(r) CPV-Code(s)**

33651660 Anti-Grippe-Impfstoffe

### **II.2.3. Erfüllungsort**

NUTS-Code: ITD4 Friuli-Venezia Giulia  
Hauptort der Ausführung: Aziende del SSR FVG.

### **II.2.4. Beschreibung der Beschaffung**

Vaccini antinfluenzali.

### **II.2.5. Zuschlagskriterien**

Die nachstehenden Kriterien  
Preis

### **II.2.6. Geschätzter Wert**

### **II.2.7. Laufzeit des Vertrags, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems**

Laufzeit in Monaten: 12  
Dieser Auftrag kann verlängert werden: nein

### **II.2.10. Angaben über Varianten/Alternativangebote**

Varianten/Alternativangebote sind zulässig: nein

### **II.2.11. Angaben zu Optionen**

Optionen: ja  
Beschreibung der Optionen:  
42 523,31.

### **II.2.13. Angaben zu Mitteln der Europäischen Union**

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

### **II.2.14. Zusätzliche Angaben**

L'EGAS è titolare e legittimato in relazione allo svolgimento della presente procedura di gara dalla CUC in esecuzione di apposito rapporto di avvallimento, come previsto dall'art. 44, comma 4 bis e comma 4 ter della L.R. 26/2014.

## **II.2. Beschreibung**

### **II.2.1. Bezeichnung des Auftrags**

Vaccino influenzale adiuvato con MF59

Los-Nr.: 2

**II.2.2. Weitere(r) CPV-Code(s)**

33651660 Anti-Grippe-Impfstoffe

**II.2.3. Erfüllungsort**

NUTS-Code: ITD4 Friuli-Venezia Giulia

Hauptort der Ausführung: Aziende del SSR FVG.

**II.2.4. Beschreibung der Beschaffung**

Vaccino influenzale.

**II.2.5. Zuschlagskriterien**

Die nachstehenden Kriterien

Preis

**II.2.6. Geschätzter Wert**

**II.2.7. Laufzeit des Vertrags, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems**

Laufzeit in Monaten: 12

Dieser Auftrag kann verlängert werden: nein

**II.2.10. Angaben über Varianten/Alternativangebote**

Varianten/Alternativangebote sind zulässig: nein

**II.2.11. Angaben zu Optionen**

Optionen: ja

Beschreibung der Optionen:

42 523,31.

**II.2.13. Angaben zu Mitteln der Europäischen Union**

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

**II.2.14. Zusätzliche Angaben**

**II.2. Beschreibung**

**II.2.1. Bezeichnung des Auftrags**

Vaccino antinfluenzale intradermico 15 microgrammi (oltre i 60 anni)

Los-Nr.: 3

**II.2.2. Weitere(r) CPV-Code(s)**

33651660 Anti-Grippe-Impfstoffe

**II.2.3. Erfüllungsort**

NUTS-Code: ITD4 Friuli-Venezia Giulia

Hauptort der Ausführung: Aziende del SSR FVG.

**II.2.4. Beschreibung der Beschaffung**

Vaccino antinfluenzale.

**II.2.5. Zuschlagskriterien**

Die nachstehenden Kriterien

Preis

## **II.2.6. Geschätzter Wert**

## **II.2.7. Laufzeit des Vertrags, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems**

Laufzeit in Monaten: 12

Dieser Auftrag kann verlängert werden: nein

## **II.2.10. Angaben über Varianten/Alternativangebote**

Varianten/Alternativangebote sind zulässig: nein

## **II.2.11. Angaben zu Optionen**

Optionen: ja

Beschreibung der Optionen:

42 523,31.

## **II.2.13. Angaben zu Mitteln der Europäischen Union**

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

## **II.2.14. Zusätzliche Angaben**

### **II.2. Beschreibung**

#### **II.2.1. Bezeichnung des Auftrags**

Vaccino antinfluenzale tetravalente

Los-Nr.: 4

#### **II.2.2. Weitere(r) CPV-Code(s)**

33651660 Anti-Grippe-Impfstoffe

#### **II.2.3. Erfüllungsort**

NUTS-Code: ITD4 Friuli-Venezia Giulia

Hauptort der Ausführung: Aziende del SSR FVG.

#### **II.2.4. Beschreibung der Beschaffung**

Vaccino antinfluenzale.

#### **II.2.5. Zuschlagskriterien**

Die nachstehenden Kriterien

Preis

## **II.2.6. Geschätzter Wert**

## **II.2.7. Laufzeit des Vertrags, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems**

Laufzeit in Monaten: 12

Dieser Auftrag kann verlängert werden: nein

## **II.2.10. Angaben über Varianten/Alternativangebote**

Varianten/Alternativangebote sind zulässig: nein

## **II.2.11. Angaben zu Optionen**

Optionen: ja

Beschreibung der Optionen:

42 523,31.

### **II.2.13. Angaben zu Mitteln der Europäischen Union**

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

### **II.2.14. Zusätzliche Angaben**

## **Abschnitt III: Rechtliche, wirtschaftliche, finanzielle und technische Angaben**

---

### **III.1. Teilnahmebedingungen**

#### **III.1.1. Befähigung zur Berufsausübung einschließlich Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister**

Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen:

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

Dichiarazione sostitutiva di certificazione, ai sensi dell'art. 80 del D.Lgs. 50/2016 con il quale la ditta attesta di non incorrere in alcuna delle condizioni di esclusione previste dall'articolo stesso, né in altre situazioni che, ai sensi della vigente normativa, costituiscono cause ostative per la partecipazione alla gara e/o per la stipulazione del contratto in caso di aggiudicazione nonché di essere iscritta nel registro della CCIAA, ove previsto, (o Registro delle ditte o analoghi registri professionali per gli Stati esteri ecc.), specificando il luogo e il numero di iscrizione al Registro delle Imprese e, che a carico della ditta non vi sono dichiarazioni di fallimento, liquidazione coatta, concordato preventivo, ne vi è in corso, a carico di essa, un procedimento per la dichiarazione di una di tali situazioni.

## **Abschnitt IV: Verfahren**

---

### **IV.1. Beschreibung**

#### **IV.1.1. Verfahrensart**

Offenes Verfahren

#### **IV.1.3. Angaben zur Rahmenvereinbarung oder zum dynamischen Beschaffungssystem**

#### **IV.1.8. Angaben zum Beschaffungsübereinkommen (GPA)**

Der Auftrag fällt unter das Beschaffungsübereinkommen: nein

### **IV.2. Verwaltungsangaben**

#### **IV.2.2. Schlusstermin für den Eingang der Angebote oder Teilnahmeanträge**

Tag: 22/08/2016 Ortszeit: 12:00

#### **IV.2.3. Voraussichtlicher Tag der Absendung der Aufforderungen zur Angebotsabgabe bzw. zur Teilnahme an ausgewählte Bewerber**

#### **IV.2.4. Sprache(n), in der (denen) Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können**

Italienisch

#### **IV.2.6. Bindefrist des Angebots**

Laufzeit in Monaten: 8 (ab dem Schlusstermin für den Eingang der Angebote)

#### **IV.2.7. Bedingungen für die Öffnung der Angebote**

Tag: 22/08/2016 Ortszeit: 15:00

Ort:

Via Pozzuolo 330 — Udine, Palazzina B.

## **Abschnitt VI: Weitere Angaben**

---

### **VI.1. Angaben zur Wiederkehr des Auftrags**

Dies ist ein wiederkehrender Auftrag: nein

### **VI.2. Angaben zu elektronischen Arbeitsabläufen**

Die elektronische Rechnungsstellung wird akzeptiert

### **VI.3. Zusätzliche Angaben**

Il responsabile unico per il procedimento ai sensi dell'Art. 31 del D.lgs.50/2016 è la dr.ssa Elena Pitton.

Tutte le comunicazioni e gli scambi di informazioni possono avvenire mediante mail, PEC o fax.

Le Norme di partecipazione alla gara, il capitolato d'onori e gli esiti sono pubblicati sul sito [www.egas.sanita.fvg.it](http://www.egas.sanita.fvg.it) alla voce «Bandi e avvisi di gara» (previa registrazione) e sono ottenibili al medesimo indirizzo.

### **VI.4. Rechtsbehelfsverfahren/Nachprüfungsverfahren**

#### **VI.4.1. Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren**

Offizielle Bezeichnung: TAR FVG

Postanschrift: Piazza Unità d'Italia 7

Ort: Trieste

Postleitzahl: 34121

Land: Italien

### **VI.5. Tag der Absendung dieser Bekanntmachung**

14/07/2016